



## Генеральный секретариат (ГС)

Женева, 22 февраля 2018 года

Осн.: **CL-18/13** – Государствам – Членам Совета МСЭ  
Для контактов: г-жа Беатрис Плюшон – Государствам – Членам МСЭ, имеющим  
(Ms Béatrice Pluchon) статус наблюдателей  
Тел.: +41 22 730 6266 – другим наблюдателям  
Факс: +41 22 730 6627  
Эл. почта: [gbs@itu.int](mailto:gbs@itu.int)

Предмет: **Сессия Совета 2018 года – организация работы  
Обновленный предварительный проект повестки дня и проект плана  
распределения времени**

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

В соответствии с моим [письмом, содержащим приглашение](#) принять участие в предстоящей сессии Совета 2018 года в штаб-квартире МСЭ со **вторника, 17 апреля 2018 года (09 час. 30 мин.), по пятницу, 27 апреля 2018 года**, представляю в приложениях к настоящему письму следующие документы:

- обновленный предварительный проект повестки дня обычной сессии 2018 года; и
- проект плана распределения времени.

### Регистрация

Регистрация участников обычной сессии Совета 2018 года началась 15 января 2018 года и осуществляется исключительно в онлайн-форме на веб-сайте Совета (<https://www.itu.int/en/council/Pages/Registration.aspx>). Это также включает регистрацию на собрания Группы экспертов по РМЭ и РГС по разработке Стратегического и Финансового планов на 2020–2023 годы, которые состоятся непосредственно перед сессией Совета (12–13 апреля и 16 апреля 2018 г., соответственно).

Следуя принятой в МСЭ политике обеспечения гендерного равенства и учета гендерных аспектов, а также Резолюции 198 (Пусан, 2014 г.) о расширении прав и возможностей молодежи посредством электросвязи/ИКТ и в рамках приверженности МСЭ деятельности [Международной сети борцов за гендерное равенство – Женева](#), хотел бы также воспользоваться этой возможностью и призвать вас включать в свою делегацию женщин и молодых людей.

Электронные пропуска для участия в сессии Совета можно получить в штаб-квартире МСЭ в Женеве (здание "Монбриан", главный вход) в четверг, 12 апреля 2018 года, с 08 час. 30 мин.

### Документация

Документы Совета будут размещаться только на веб-сайте по адресу: <http://www.itu.int/en/council/2018>. С этой страницы можно также загрузить приложение C18 для синхронизации документов МСЭ и настроить его для совмещения опубликованных в последнее время документов на сервере МСЭ со своим локальным диском.

Напоминаю Советникам о необходимости привезти с собой на сессию свои портативные компьютеры. В особых случаях секретариат Совета постарается предоставить ограниченное количество портативных компьютеров и электронных устройств для использования Советниками во время сессии 2018 года.

Хотел бы напомнить вам, что в соответствии с Решением 556 Совета все вклады должны быть представлены не позднее чем за 14 календарных дней до открытия собрания, т. е. **3 апреля 2018 года**, с тем чтобы обеспечить своевременный перевод и тщательное их рассмотрение на сессии Совета 2018 года.

#### **Проходящие на Совете обсуждения**

В соответствии с Решением 519 Совета и применявшейся ранее практикой проходящие на Совете обсуждения будут транслироваться через интернет (IBS), и получить доступ к трансляции можно будет при наличии учетной записи TIES по адресу: <http://www.itu.int/en/council/2018>.

#### **Электронные материалы**

В ходе работы Совета настоятельно рекомендуется использовать режим безбумажной работы. В соответствии с решением, принятым на Совете 2017 года, на веб-сайте ПК-18 доступно онлайн-пространство для размещения материалов проводимых в преддверии предстоящей ПК-18 предвыборных кампаний. В связи с этим кандидатам предлагается направлять свои агитационные брошюры в формате PDF по адресу: [ppelections@itu.int](mailto:ppelections@itu.int).

Надеюсь увидеть вас в Женеве.

С уважением,

*(подпись)*

Хоулинь ЧЖАО  
Генеральный секретарь

**Приложения: 2**

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

**Обновленный предварительный проект повестки дня сессии Совета 2018 года**

PL 1	Общая политика, стратегия и планирование	Документы
1.1	<p>Отчет о результатах деятельности РГС-ВВУИО после Совета 2017 года (Рез. 140, Рез. 1281, 1332 (ИЗМ), 1334 (ИЗМ))</p> <p>Отчет о результатах собраний РГС-ВВУИО, проведенных после ПК-14</p>	<p><a href="#">C18/8</a></p> <p><a href="#">C18/69</a></p>
1.2	<p>Всесторонний отчет с подробным перечислением текущих видов деятельности, мер и обязательств Союза, связанных с выполнением решений ВВУИО и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (Рез. 1332 (ИЗМ))</p>	<p><a href="#">C18/53</a></p>
1.3	<p>Отчет Председателя Рабочей группы Совета по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета (РГС-Интернет) (Рез. 1305, 1336 (ИЗМ), 1344 (ИЗМ)), включая:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– принятие Международной государственной политики, касающейся доступа в интернет лиц с ограниченными возможностями и особыми потребностями</li> </ul>	<p><a href="#">C18/51</a></p> <p><a href="#">C18/54</a></p>
1.4	<p>Деятельность в области интернета (Рез. 101, 102, 133 и 180)</p>	<p><a href="#">C18/33</a></p>
1.5	<p>Деятельность МСЭ по усилению своей роли в укреплении доверия и безопасности при использовании ИКТ (Рез. 130, 174)</p>	<p><a href="#">C18/18</a></p>
1.6	<p>Отчет Председателя Рабочей группы Совета по защите ребенка в онлайн-среде (Рез. 179, Рез. 1306)</p> <p>Проект отчета Председателя Рабочей группы Совета по защите ребенка в онлайн-среде о проделанной работе и достигнутых результатах в этих областях для представления ПК-18 (Рез. 1306)</p>	<p><a href="#">C18/15</a></p> <p><a href="#">C18/62</a></p>
1.7	<p>Отчет Председателя Рабочей группы Совета по языкам (Рез. 154, Рез. 1272 (ИЗМ))</p> <p>Отчет Председателя Рабочей группы Совета по языкам о выполнении Резолюции 154 (Пересм. Пусан, 2014 г.) об использовании шести официальных языков Союза на равной основе для представления ПК-18</p>	<p><a href="#">C18/12</a></p> <p><a href="#">C18/14</a></p>
1.8	<p>Отчет Группы экспертов по Регламенту международной электросвязи (ГЭ-РМЭ) (Рез. 146, Рез. 1379)</p>	<p><a href="#">C18/26</a></p>
1.9	<p>Список кандидатур на должности председателей и заместителей председателей РГС</p>	<p><a href="#">C18/56</a></p>
1.10	<p>Деятельность МСЭ, связанная с Резолюцией 70 (Пересм. Пусан, 2014 г.)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Пересмотренный план действий по GEM</li> <li>– Стратегия МСЭ в области гендерного равенства</li> </ul>	<p><a href="#">C18/6</a></p> <p><a href="#">C18/13</a></p> <p><a href="#">C18/63</a></p>
1.11	<p>Оперативные планы МСЭ на 2019–2022 годы (К 87А, 181А, 205А, 223А, Рез. 1385):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Сектор радиосвязи</li> <li>– Сектор стандартизации электросвязи</li> <li>– Сектор развития электросвязи</li> <li>– Генеральный секретариат</li> <li>– Проект Резолюции</li> </ul>	<p><a href="#">C18/28</a></p> <p><a href="#">C18/29</a></p> <p><a href="#">C18/30</a></p> <p><a href="#">C18/31</a></p> <p><a href="#">C18/32</a></p>

<b>PL 2</b>	<b>Мероприятия МСЭ</b>	
<b>2.1</b>	Всемирные мероприятия ITU Telecom ( <i>Рез. 11, Рез. 1292</i> )	<a href="#">C18/19</a>
<b>2.2</b>	Отчет о Всемирной конференции по развитию электросвязи 2017 года (ВКРЭ-17)	<a href="#">C18/10</a>
<b>2.3</b>	Тема Всемирного дня электросвязи и информационного общества 2018 года ( <i>Рез. 68</i> )	<a href="#">C18/17</a>
<b>2.4</b>	Подготовка к Полномочной конференции 2018 года	<a href="#">C18/4</a>
<b>2.5</b>	Отчет о последующих мерах по способам совершенствования ПК	<a href="#">C18/5</a>
<b>2.6</b>	Отчет о подготовке к Всемирной конференции радиосвязи (ВКР-19)	<a href="#">C18/27</a>
<b>2.7</b>	Предлагаемые сроки и продолжительность сессий Совета МСЭ 2019, 2020 и 2021 годов ( <i>Рез. 77, 111, Реш. 599</i> )	<a href="#">C18/2</a>
<b>2.8</b>	График проведения будущих конференций, ассамблей и собраний Союза (2018–2021 гг.) ( <i>Рез. 77, 111</i> )	<a href="#">C18/37</a>
<b>2.9</b>	Консолидация мероприятий МСЭ высокого уровня, имеющих глобальный характер	<a href="#">C18/55</a>
<b>PL 3</b>	<b>Другие отчеты для рассмотрения</b>	
<b>3.1</b>	Отчет о выполнении Стратегического плана и о деятельности Союза за 2014–2017 годы ( <i>К 61, 82, 102</i> )	<a href="#">C18/35</a>
<b>3.2</b>	Отчет РГС по Стратегическому и Финансовому планам	<a href="#">C18/64</a>
<b>3.3</b>	Укрепление регионального присутствия ( <i>Рез. 25</i> )	<a href="#">C18/25</a>
<b>3.4</b>	Отчет Постоянного комитета по администрированию и управлению	–
<b>PL 4</b>	<b>Другие вопросы</b>	
<b>4.1</b>	Продажа публикаций МСЭ и бесплатный онлайн-доступ к ним ( <i>Рез. 66, Реш. 12, Реш. 571, 574</i> )	<a href="#">C18/21</a>
<b>4.2</b>	Устаревшие Резолюции и Решения Совета	<a href="#">C18/3</a>
<b>ADM</b>	<b>Администрирование и управление</b>	
<b>1</b>	Доходы и расходы ( <i>Реш. 5</i> ): – Ежегодный анализ доходов и расходов ( <i>Реш. 5</i> ) – Задолженности и специальные счета задолженностей ( <i>Рез. 41</i> ) – Возмещение затрат на обработку заявок на регистрацию спутниковых сетей ( <i>Реш. 482 (ИЗМ)</i> ) – Исследование технических вопросов, возникающих в связи с обработкой заявок на регистрацию сложных систем негеостационарных спутниковых сетей (НГСО), для прояснения технических вопросов, в том числе связанных с процедурами – Меры по повышению эффективности ( <i>Реш. 5</i> )	<a href="#">C18/9</a> <a href="#">C18/11</a> <a href="#">C18/16</a> <a href="#">C18/36</a> <a href="#">C18/45</a>
<b>2</b>	Участие на предварительной основе в деятельности Союза объединений, занимающихся вопросами электросвязи ( <i>Реш. 519 (ИЗМ)</i> )	<a href="#">C18/57</a>
<b>3</b>	Отчет Председателя Рабочей группы Совета по финансовым и людским ресурсам (РГС-ФЛР) ( <i>Рез. 151, 152, 158, 169, 170, Реш. 558, 563 (ИЗМ), Рез. 1360</i> )	<a href="#">C18/50</a>
<b>4</b>	Внедрение политики обеспечения доступа к информации/документам МСЭ	<a href="#">C18/58</a>
<b>5</b>	Участие МСЭ в меморандумах о взаимопонимании, имеющих финансовые и/или стратегические последствия ( <i>Рез. 192</i> )	<a href="#">C18/59</a>

6	Повышение эффективности управления покрытием расходов МСЭ Членами Секторов, Ассоциированными членами и Академическими организациями и контроля за ним	<a href="#">C18/60</a>
7	Фонд развития информационно-коммуникационных технологий (ФРИКТ) (Реш. 11)	<a href="#">C18/34</a>
8	Отчет Независимого консультативного комитета по управлению (ИМАС) (Рез. 162, Реш. 565)	<a href="#">C18/22</a>
9	Рассмотрение рекомендаций ОИГ: – ход и план выполнения рекомендаций ОИГ по итогам "Обзора управления и администрирования в МСЭ" – Система подотчетности и прозрачности	<a href="#">C18/39</a>  <a href="#">C18/20</a>
10	Отчеты Внешнего аудитора: – Счета Союза за 2017 год – Счет Союза по Всемирному мероприятию ITU Telecom-2017	(заключительное собрание)  (заключительное собрание)
11	Отчет о финансовой деятельности: – Непроверенный отчет о финансовой деятельности за 2017 год – Проверенный отчет о финансовой деятельности за 2017 год	<a href="#">C18/42</a>  (заключительное собрание)
12	Отчет Внутреннего аудитора о деятельности по внутреннему аудиту	<a href="#">C18/44</a>
13	Решения ГА ООН об условиях службы в общей системе ООН	<a href="#">C18/23</a>
14	Отчет о ходе работы по выполнению Стратегического плана в области людских ресурсов и Резолюции 48 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	<a href="#">C18/24</a>
15	Обязательства по Плану медицинского страхования после выхода в отставку (АСХИ)	<a href="#">C18/46</a>
16	Стратегия координации усилий трех Секторов Союза (Рез. 191)	<a href="#">C18/38</a>
17	Члены Комитета по пенсионному обеспечению персонала МСЭ (Рез. 1326 (ИЗМ))	–
18	Отчет о выполнении проекта по помещениям штаб-квартиры Союза Возможности спонсорской поддержки проекта по помещениям штаб-квартиры Краткий отчет о работе Консультативной группы Государств-Членов по проекту, связанному с помещениями штаб-квартиры Союза	<a href="#">C18/7</a> <a href="#">C18/47</a> <a href="#">C18/48</a>
19	Отчет, содержащий обновленную информацию о состоянии дел в области безопасности	<a href="#">C18/49</a>
20	Отчет Управления по вопросам этики	<a href="#">C18/52</a>
21	Предварительный выбор класса взносов	<a href="#">C18/61</a>
22	Повышение статуса зонального отделения в Москве до регионального отделения МСЭ для СНГ	<a href="#">C18/65</a>
23	Финансовые последствия выполнения региональных инициатив, утвержденных ВКРЭ-17	<a href="#">C18/66</a>
24	Отчет РГС по разработке Стратегического и Финансового планов	<a href="#">C18/64</a>
25	Проведение тендера для выбора Внешнего аудитора	<a href="#">C18/67</a>
26	Поправки к Положениям о персонале и Правилам о персонале МСЭ для избираемых должностных лиц, касающиеся пакета вознаграждения	<a href="#">C18/68</a>

ОТЧЕТЫ ДЛЯ ИНФОРМАЦИИ		
1	Положение с задолженностями в Союзе	<a href="#">INF/8</a>
2	Отчет Комитета по бюджетному контролю Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ-17)	<a href="#">INF/1</a>
3	Сотрудничество с системой ООН	<a href="#">INF/4</a>
4	Соглашение между правительством Объединенных Арабских Эмиратов и МСЭ, касающееся проведения, организации и финансирования ПК-18	<a href="#">INF/7</a>
5	Продажи публикаций МСЭ и бесплатный онлайн-доступ к ним	<a href="#">INF/2</a>
6	Письмо по вопросам UN-SWAP	<a href="#">INF/3</a>
7	Выполнение стратегического плана в области людских ресурсов и Резолюции 48 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	<a href="#">INF/5</a>
8	Укрепление регионального присутствия (Резолюция 25 (Пересм. Пусан, 2014 г.))	<a href="#">INF/6</a>

## ПРИЛОЖЕНИЕ 2

English only

## DRAFT TIME MANAGEMENT PLAN

MON 16	TUES 17	WED 18	THU 19	FRI 20
09.30 <b>Final meeting of CWG-SFP</b>	09.30 <b>Inaugural Plenary Meeting</b> – Opening remarks – Address by the Chairman – SG report on the State of the Union – Organization of work of C18 – Report on the implementation of the strategic plan for 2016–2019 and activities of the Union for 2014–2018 (CV61, CV102) <a href="#">C18/35</a> – Preparations for PP-18 <a href="#">C18/4</a> – Report on WTDC-17 <a href="#">C18/10</a>	09.30 <b>Plenary Meeting</b> – Operational plans (ITU-R, T, D, GS) <a href="#">C18/28</a> , <a href="#">29</a> , <a href="#">30</a> , <a href="#">31</a> , <a href="#">32</a> – Report of CWG for Strategic and Financial Plans <a href="#">C18/64</a> – Report of EG-ITRs (Res 146, R 1379) <a href="#">C18/26</a> – Report of CWG-WSIS (Res 140, 172, R 1244, R 1281, R 1332, R 1334(MOD)) <a href="#">C18/8</a> , <a href="#">C18/69</a> – Comprehensive report on WSIS impl and 2030 agenda for sustainable development <a href="#">C18/53</a>	09.30 <b>Plenary Meeting</b> – Internet activities (Res 101, 102, 133, 180) <a href="#">C18/33</a> – Report of CWG on Int'l Internet public policy issues (R 1305, R 1336(MOD), R 1344(MOD)) <a href="#">C18/51</a> – Int'l Public Policy on access to the Internet for persons with disabilities and specific needs <a href="#">C18/54</a> – Strengthening the role of ITU in building confidence and security in the use of ICTs (Res 130, 174) <a href="#">C18/18</a>	09.00 <b>ADM Committee</b>
<b>12.30 Lunch</b>	<b>12.30 Lunch</b>	<b>12.30 Lunch</b>	<b>12.30 Lunch</b>	<b>12.00 Lunch</b>
14.30 <b>Final meeting of CWG-SFP</b> 17.00–1800 <b>Briefing with Councillors</b>	14.30 <b>Plenary Meeting</b> – Report on ITU Telecom events (Res 11, R 1292) <a href="#">C18/19</a> – Report of CWG Languages (Res 154, R 1372(MOD)) <a href="#">C18/12</a> ; <a href="#">C18/14</a> – Report of CWG on Child online protection (Res 179, R 1306) <a href="#">C18/15</a> , <a href="#">C18/62</a>	14.30 <b>ADM Committee</b>	14.30 <b>ADM Committee</b>	14.30 <b>Plenary Meeting</b> – WTISD (Res 68) <a href="#">C18/17</a> – Sales of and free online access to ITU publications (Res 66, Dec 12, D 571, D 574) <a href="#">C18/21</a> – Strengthening the regional presence (Res 25) <a href="#">C18/25</a> – Follow-up report on PP improvements <a href="#">C18/5</a>
	<b>17.30 Steering Committee</b>		<b>17.30 Steering Committee</b>	

MON 23	TUE 24	WED 25	THU 26	FRI 27
09.30 <b>ADM Committee</b>	09.30 <b>ADM Committee</b>	09.30 <b>ADM Committee</b> (end)	09.30 <b>Plenary Meeting</b> – Scheduling of ITU conferences, assemblies and meetings (2018–2021) ( <i>Res 77, 111</i> ) <a href="#">C18/37</a> – List of candidatures for Chairs and Vice-chairs of CWGs ( <i>Dec. 11, Council R1333</i> ) <a href="#">C18/56</a> – Obsolete Council Resolutions & Decisions <a href="#">C18/3</a>	09.00 <b>Plenary Meeting</b>
<b>12.30 Lunch</b>	<b>12.30 Lunch</b>	<b>12.30 Lunch</b>	<b>12.30 Lunch</b>	
14.30 <b>ADM Committee</b>	14.30 <b>Plenary Meeting</b> – ITU’s activities related to Res. 70 ( <i>Res 70</i> ) <a href="#">C18/6</a> – Revised GEM action plan <a href="#">C18/13</a> – Draft ITU gender parity strategy <a href="#">C18/63</a> – Consolidation of ITU's High-Level Events of a global nature <a href="#">C18/55</a>	14.30 <b>Plenary Meeting</b> – Dates and duration of the 2019, 2020, and 2021 sessions of the Council ( <i>Res 77, 111, D 599</i> ) <a href="#">C18/2</a> – Preparations for WRC-19 <a href="#">C18/27</a>	14.30 <b>Plenary Meeting</b> – Report of the Standing Committee on Administration and Management	14.30 <b>Plenary Meeting</b>
<b>17.30 Steering Committee</b>				